

عن عقبة بن عامر رضي الله عنه : أن رسول الله صلى الله عليه وسلم خرج إلى قتلى أحد، فصلى عليهم بعد ثمان سنين كالمودّع للأحياء والأموات، ثم طلع إلى المنبر، فقال: «إني بين أيديكم فرطٌ وأنا شهيد عليكم وإن موعِدَكم الحوضُ، وإني لأنظر إليه من مقامي هذا، ألا وإني لست أخشى عليكم أن تُشركوا، ولكن أخشى عليكم الدنيا أن تنافسوها» قال: فكانت آخر نظرة نظرتها إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم .

وفي رواية: «ولكني أخشى عليكم الدنيا أن تنافسوا فيها، وتقتتلوا فتهلكوا كما هلك من كان قبلكم». قال عقبة: فكان آخر ما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم على المنبر.

وفي رواية قال: «إني فرطٌ لكم وأنا شهيد عليكم وإني والله

لأنظر إلى حوضي الآن، وإني أُعْطِيتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ
الأَرْضِ، أو مَفَاتِيحَ الأَرْضِ، وإني والله ما أخاف عليكم أن
تُشْرِكُوا بعدي، ولكن أخاف عليكم أن تَنَافَسُوا فيها».



Uqbah ibn 'Âmir (qu'Allah l'agrée) relate : « Le
Messager d'Allah (sur lui la paix et le salut) sortit
et accomplit la prière mortuaire pour les hommes
tués à Uḥud, huit ans après leur mort, comme
celui qui fait ses adieux aux vivants et aux morts.
Ensuite, il se dirigea vers le minbar et déclara : "
Je serai votre devancier et votre témoin, et notre
rendez-vous est au Bassin (« Al-Ḥawḍ »). Certes, je
le vois de ma place-ci ! Et je ne crains pas pour
vous que vous tombiez dans le polythéisme ; je
crains plutôt ce bas monde et que vous entriez en
concurrence pour lui." » [Uqbah ibn 'Âmir
(qu'Allah l'agrée)] dit alors : « Ce fut la dernière



fois que je vis le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut). » Et dans une [autre] version : " Je crains plutôt ce bas monde, que vous vous concurrenciez pour lui, que vous vous entretuiez et que vous périssiez comme ont péri ceux qui vous ont précédés. " » Uqbah (qu'Allah l'agrée) dit alors : « Ce fut la dernière fois que je vis le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) sur le minbar. » Et [encore] dans une [autre] version : " Je serai votre devancier et votre témoin. Par Allah ! Je vois à l'instant même mon Bassin. Et on m'a octroyé les clés des trésors de la Terre ou les clés de la Terre. Par Allah ! Certes, je ne crains pas pour vous que vous tombiez dans le polythéisme après moi ; je crains plutôt que vous n'entriez en concurrence pour ce bas monde." »

Rapporté par Al-Bukhârî et Muslim

Jugement : Authentique